

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/9167
21 abril 1969
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DEL 21 DE ABRIL DE 1969, DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE
JORDANIA EN LAS NACIONES UNIDAS

Seguendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a la atención de Vuestra Excelencia los graves e intensos ataques israelíes contra objetivos civiles en Jordania.

El 19 de abril, a las 17.00, hora local, fuerzas israelíes abrieron fuego contra las aldeas de Aqraba, Kufor Asad y Soum, utilizando ametralladoras medianas, cañones de 106 mm y artillería pesada emplazada en las colinas sirias ocupadas.

A las 19.40 hora local, fuerzas israelíes abrieron fuego de ametralladora contra la zona de Adasiyyah.

Ayer, 20 de abril, a las 06.55, hora local, las fuerzas israelíes abrieron fuego con ametralladoras medianas, tanques y morteros pesados contra las aldeas de Adasiyyah, Baqourah y Tel-El-Arbacén.

A las 09.15, hora local, la zona de Tel-El-Arbacén fue bombardeada con artillería de campaña.

A las 11.40, hora local, las fuerzas israelíes ubicadas en las colinas sirias ocupadas, ampliaron el ataque y bombardearon las zonas de Kufor Asad y Sahem.

A esa misma hora, dos aviones de propulsión a chorro israelíes bombardearon la aldea de Az-Zemal.

El bombardeo artillero israelí continuó hasta las 12.20, hora local, hiriendo a un soldado y destruyendo tres automóviles de civiles.

Hoy, 21 de abril, a las 05.40, hora local, las fuerzas israelíes iniciaron un intenso bombardeo de toda la zona septentrional con tanques, morteros y artillería pesada, conjuntamente con bombardeos aéreos.

Fueron objeto de este bombardeo artillero y aéreo israelí civiles y sus aldeas así como proyectos de riego. Mantendré a Vuestra Excelencia al tanto de los detalles de lo que siga ocurriendo, dado que las fuerzas israelíes seguían atacando a la hora en que se envió la información anterior.

Tengo el honor de solicitar que esta carta se distribuya como documento oficial del Consejo de Seguridad.

Sírvase aceptar Vuestra Excelencia, etc.

(Firmado) Muhammad H. EL-FARRA
Embajador
Representante Permanente

